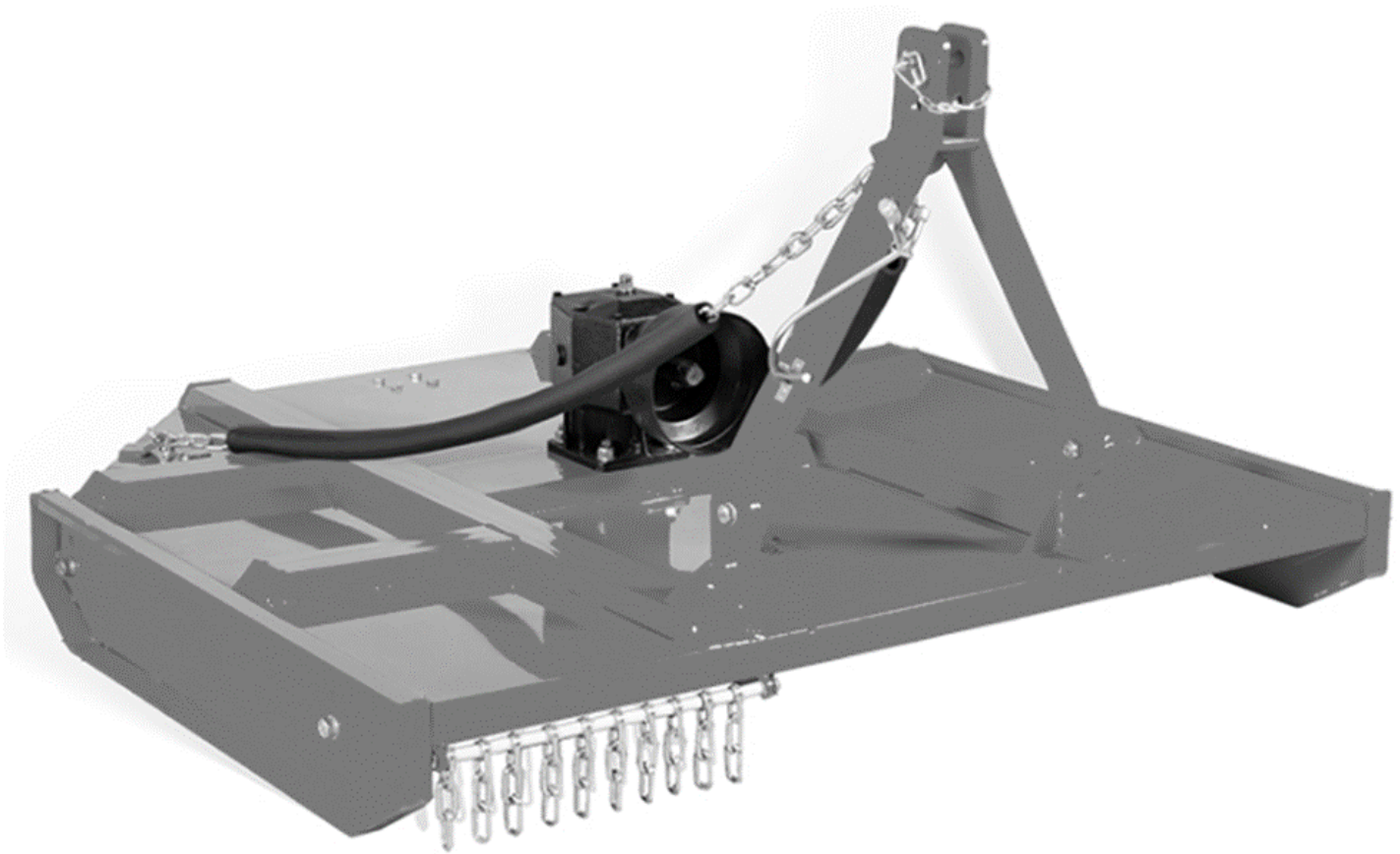


Traktormontierter Freischneider mit Klingen

PTODTCU100, PTODTCU120, PTODTCU140

ANOVA

Anleitung und Benutzerhandbuch



DE

Millasur SLU
Rúa Eduardo Pondal, Nr. 23 – Pol. Ind. Sigüeiro
15688 – Oroso – A Coruña – 981 696 465 – www.millasur.com





Anova Wir gratulieren Ihnen zur Wahl eines unserer Produkte und garantieren Ihnen die Unterstützung und Zusammenarbeit, die unsere Marke seit jeher auszeichnet.

Diese Maschine ist auf eine lange Lebensdauer ausgelegt und wird Ihnen bei sachgemäßer Verwendung gemäß der Bedienungsanleitung viele Jahre gute Dienste leisten. Wir empfehlen Ihnen daher, diese Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen und alle unsere Empfehlungen zu befolgen.

Für weitere Informationen oder bei Fragen können Sie uns über unseren Web-Support unter www.anova.es kontaktieren.

INFORMATIONEN ZU DIESEM HANDBUCH

Beachten Sie die in dieser Bedienungsanleitung und auf dem Gerät enthaltenen Informationen zu Ihrer eigenen Sicherheit und der Sicherheit anderer.

- Dieses Handbuch enthält Anweisungen zur Verwendung und Wartung.
- Nehmen Sie diese Bedienungsanleitung mit, wenn Sie mit der Maschine arbeiten.
- Der Inhalt ist zum Zeitpunkt des Drucks korrekt.
- Wir behalten uns das Recht vor, jederzeit Änderungen vorzunehmen, ohne dass dies unsere gesetzlichen Verpflichtungen beeinträchtigt.
- Dieses Handbuch ist ein integraler Bestandteil des Produkts und muss im Falle einer Verleihung oder eines Weiterverkaufs beim Produkt verbleiben.
- Fordern Sie bei Ihrem Händler ein neues Handbuch an, falls Ihr altes verloren gegangen oder beschädigt ist.

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIE MASCHINE BENUTZEN.



Um sicherzustellen, dass Ihre Maschine optimale Ergebnisse liefert, lesen Sie die Gebrauchs- und Sicherheitshinweise vor der Benutzung sorgfältig durch.

WEITERE WARNHINWEISE:

Unsachgemäße Verwendung kann zu Schäden an der Maschine oder anderen Gegenständen führen.

Die Anpassung der Maschine an neue technische Anforderungen kann zu Unterschieden zwischen dem Inhalt dieser Bedienungsanleitung und dem gekauften Produkt führen.

Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.

INDEX

1. SICHERHEITSHINWEISE
2. TECHNISCHE DATEN
3. GEBRAUCHSANWEISUNG
4. WARTUNG
5. FEHLERBEHEBUNG
6. GARANTIE
7. UMFELD
8. TEILEÜBERSICHT

1. SICHERHEITSHINWEISE

1.1. Sicherheitshinweise

▲ Wichtig






Bitte lesen und befolgen Sie vor der Inbetriebnahme dieses Produkts die folgenden Anweisungen. Um Verletzungen von Ihnen und anderen zu vermeiden, sollten Sie außerdem die örtlichen Sicherheitsbestimmungen beachten.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Dieses Handbuch enthält Sicherheitshinweise zu den Gefahren und Risiken des Produkts und wie Sie diese vermeiden können. Es enthält außerdem wichtige Anweisungen, die bei der Einrichtung, dem Betrieb und der Wartung des Produkts unbedingt befolgt werden müssen.

Es ist wichtig, dass Sie diese Anweisungen lesen und verstehen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und der korrekten Verwendung des Produkts vertraut.

In diesem Handbuch finden Sie Hinweise mit Sicherheitsanweisungen und Informationen zu Gefahren, die zu Personen- und/oder Sachschäden führen können. Dazu gehört ein Warnsymbol, das die Wahrscheinlichkeit und den potenziellen Schweregrad einer Verletzung anzeigt.

- Gefahr/Warnung: Weist auf eine Gefahrenquelle hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu schweren Verletzungen führen kann.
- Wichtig/Vorsicht: Weist auf eine Gefahrenquelle hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
- Hinweis/Anmerkung: Kennzeichnet Informationen, die als wichtig erachtet werden, aber nicht mit Gefahren in Zusammenhang stehen.

	<p>Vor Beginn der Arbeiten an der Maschine den Traktormotor abstellen und den Zündschlüssel abziehen.</p>
	<p>Gefahr, in den Antrieb eingeklemmt zu werden. Halten Sie Abstand zur Maschine und vermeiden Sie das Tragen von lockerer Kleidung, die sich in beweglichen Teilen verfangen könnte. Gefahr durch herumfliegende Teile.</p>
	<p>Halten Sie sich vom Betriebsbereich der Maschine fern. Stellen Sie sicher, dass alle Schutzvorrichtungen während des Betriebs angebracht sind.</p>
	<p>Maximale Zapfwellendrehzahl: 540 U/min MAX.</p>
	<p>Schnittgefahr. Halten Sie sich vom Arbeitsbereich der Maschine fern. Stellen Sie sicher, dass alle Schutzvorrichtungen während des Betriebs angebracht sind.</p>

Herstelleridentifikationslizenz:

CE	
TYPE:	YEAR:
SERIAL No.	WEIGHT(Kg)

Das Entfernen der Sicherheitsvorrichtungen, Sicherheitsetiketten und des Typenschildes des Herstellers ist strengstens verboten.

1.2. Sicherheitsstandards

Um Arbeitsunfälle zu vermeiden, ist es notwendig, die grundlegendsten Sicherheitsregeln zu beachten:

1.2.1. Operator

- Der Bediener darf die Maschine nicht in Betrieb nehmen, wenn er nicht voll körperlich und geistig leistungsfähig ist:
 - Gutes Sehvermögen und gutes Hörvermögen.
 - Lesen und studieren Sie das Handbuch.
 - Achten Sie auf Ihre eigene Sicherheit und die Sicherheit anderer.
 - Machen Sie sich mit der Bedienung und Wartung der Maschine vertraut.
 - Es ist strengstens verboten, Alkohol zu trinken, Drogen oder andere Substanzen einzunehmen, die die Funktionsfähigkeit der Maschine beeinträchtigen könnten.
- Tragen Sie keine weite Kleidung, die sich in beweglichen Teilen verfangen könnte.
- Verwenden Sie die geeignete Schutzausrüstung:
 - Standardisierte Arbeitshandschuhe
 - Sicherheitsschuhe
 - Helm
 - Gehörschutzgerät
 - Schutzbrille

1.2.2. Maschine

Die Kupplung darf nur an den dafür vorgesehenen Stellen und unter Beachtung der Sicherheitsvorschriften erfolgen.

- Es ist verboten, die Maschine zum Transport von Personen, Tieren oder Gegenständen zu benutzen.
- Die Maschine muss in einwandfreiem Zustand sein und mit Originalteilen gewartet werden.
- Es ist strengstens verboten, ohne Genehmigung des Herstellers Änderungen an der Maschine vorzunehmen.

Folgendes ist verboten:

- Arbeiten in steil abfallendem Gelände, insbesondere an Stellen mit vielen Steinen.

- Arbeiten unter Bedingungen unzureichender Sicht.
- Arbeiten ohne Schutzausrüstung.
- Die Maschine ohne Genehmigung des Herstellers verändern.
- Heben Sie die Maschine an, während die Zapfwelle (PTO) in Bewegung ist.
- Das Besteigen des Fahrzeugs während der Arbeit oder des Transports.
- Nähern Sie sich den in Betrieb befindlichen Maschinen.
- Arbeiten hinter Häusern oder an der Straße ohne Einhaltung eines Sicherheitsabstandes.

1.2.3. Betrieb

Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Traktors, bevor Sie die Maschine anbauen.

Montieren Sie die Maschine auf einer ebenen Fläche am Traktor, stellen Sie den Motor ab und betätigen Sie die Bremse.

Der Freischneider kann an alle Traktortypen mit Dreipunktaufhängung angebaut werden, und die benötigte Leistung entspricht der Leistung des Getriebes.

Vor der Verwendung müssen einige Vorbereitungen getroffen werden:

Sobald die Maschine mit dem Dreipunkt-Traktor verbunden ist:

- Schließen Sie das Getriebe an (Befestigung in der Nähe der Maschine).
- Prüfen Sie die Länge und kürzen Sie sie gegebenenfalls. Lesen Sie die Anweisungen des Herstellers.
- Passen Sie die Getriebeaufhängung an.
- Die beiden Verdrehsicherungsketten des Getriebes müssen verbunden werden, eine mit der Maschinenhaube und die andere mit dem
- Traktor.
- Prüfen Sie den Getriebeölstand (Öl 85×140EP).
- Prüfen Sie, ob die Drehzahl des Nebenabtriebs mit der Getriebedrehzahl (maximal 540 U/min) kompatibel ist.
- Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme der Maschine den festen Sitz der Schrauben am Getriebe und am Messersystem.

Bei starken Vibrationen die Maschine anhalten und einen Techniker rufen.

Hinweis: Wir übernehmen keine Haftung für Schäden natürlicher Art, die durch Nichteinhaltung der Sicherheits- und Nutzungsregeln verursacht werden.

1.3. Restrisiken

Wichtig

Auch wenn das Gerät den einschlägigen Produktsicherheitsvorschriften entspricht, können aufgrund der Eigenschaften des Geräts und der Art der Arbeit, für die es konzipiert wurde, Restrisiken bestehen.

Restrisiken können durch die Einhaltung der Sicherheitsanweisungen minimiert werden.

- Sie verringern das Risiko von Verletzungen und Sachschäden, wenn Sie diese Anweisungen befolgen und sorgfältig vorgehen.
- Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitsanweisungen kann zu Verletzungen des Bedieners oder zu Sachschäden führen.

- Mangelnde Sorgfalt, unsachgemäße Verwendung oder die Nichteinhaltung von Sicherheitsvorschriften können zu Verletzungen an Händen und Fingern führen, wenn der Keil in Bewegung ist.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie die Maschine benutzen oder warten.

- Rotierende Teile stellen eine Gefahr für die Hände dar. Stoppen Sie den Rotor, bevor Sie die Maschine benutzen.
- Spritzer von Steinen, Holz usw. müssen vom Arbeitsbereich der Maschine ferngehalten werden. Stellen Sie sicher, dass alle Schutzvorrichtungen während des Betriebs angebracht sind.
- Gefahr, in das Getriebe eingeklemmt zu werden. Nähern Sie sich der Maschine nicht; vermeiden Sie das Tragen von weiter Kleidung, die sich in den beweglichen Teilen der Maschine verfangen könnte.

Der Brecher entspricht den europäischen Sicherheitsstandards.

Verfügt der Traktor nicht über eine Sitzschutzvorrichtung, empfehlen wir, einen Schutz hinter dem Fahrer anzubringen oder während der Arbeit einen Schutzhelm zu tragen.

Hinweis: Selbst bei Vorsichtsmaßnahmen können Restrisiken bestehen, die nicht offensichtlich sind.

2. TECHNISCHE DATEN

Eigenschaften	PTODTCU100	PTODTCU120	PTODTCU140
PS-Traktor	18-25 PS	20-30 PS	20-30 PS
Arbeitsbreite	950 mm	1150 mm	1350 mm
Anzahl der Klingen	2	2	2
Zapfwellendrehzahl	540 U/min	540 U/min	540 U/min
Abmessungen	1150 x 1146 x 968 mm	1350 x 1346 x 968 mm	1550 x 1546 x 968 mm
Gewicht	148 kg	170 kg	200 kg

Hinweis: Aufgrund technischer Produktaktualisierungen kann sich dieses Dokument ohne vorherige Ankündigung ändern.

3. GEBRAUCHSANWEISUNG

3.1. Komponenten

Der Freischneider mit horizontalem Schaft ist für die Rasenpflege und -reinigung konzipiert.

- Die Leistung des Traktors sollte die des Getriebes nicht überschreiten.
- Es besteht aus einem Chassis.
- Ein Getriebe, das den CE-Normen entspricht
- CE-geprüfter Schutz
- Ein System mit variabler Schnitthöhe, das sich an die Bedürfnisse des Auftrags anpasst.

- Eine hintere Schutzplatte
- Frontschutz
- Zwei höhenverstellbare Platten
- Eine tragbare Anhängerkupplung
- Das Getriebe entspricht den CE-Normen und weist entsprechende Sicherheitsabmessungen auf; die Leistung wird an die Arbeitsanforderungen angepasst. Die Motorsense ist mit Sicherungsstiften oder einer Kupplung ausgestattet.
- Schutzabdeckung am Getriebe
- Frontschutz
- AR-Spritzschutz

Option: die Getriebeschraube oder die Kupplung und der Freilauf.

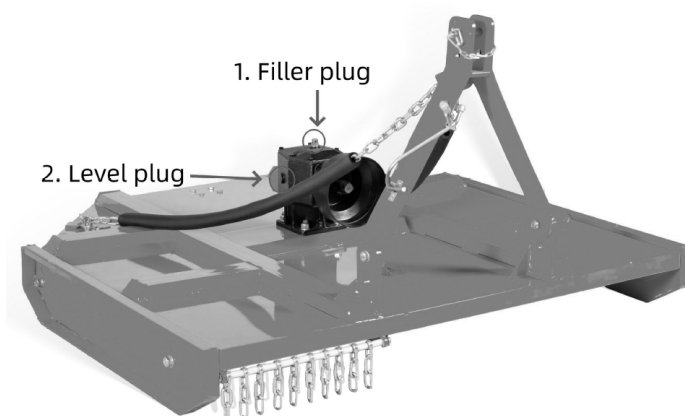
Die Verwendung des Geräts ohne eine dieser Schutzvorrichtungen ist strengstens verboten.

3.1.1. Getriebeölprüfung und -wechsel

Getriebeölsorte	Mehrzweck-Getriebeöl SAE 80W/90 oder 85W/140
Abmessungen	Getriebeölstand
Erster Ölwechsel	Erste 50 Betriebsstunden

So gelingt die Veränderung:

1. Den Einfülldeckel (1) oben auf dem Getriebe entfernen.
2. Entfernen Sie die Einfüllschraube (2) an der Seite des Getriebes. Tritt Öl aus der Ablassöffnung aus, ist das Getriebe voll. Tritt kein Öl aus, fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.
3. Füllen Sie das Getriebeöl durch die Einfüllöffnung (1) bis zum unteren Rand der Kontrollöffnung (2) ein.
4. Bringen Sie den Einfülldeckel (1) und den Füllstandsdeckel (2) am Getriebe wieder an.

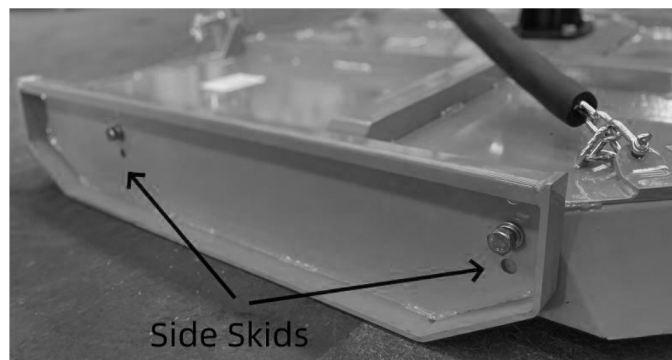


3.2. Schnitthöhe und Schlittschuhverstellung

- Die Schnitthöhe kann mithilfe der seitlichen Kufen oder durch Anheben des Rasenmähers über das Gelenksystem bis zur gewünschten Höhe eingestellt werden.
- Der Rasenmäher muss höher über dem Boden positioniert werden, um Gras, Unkraut oder kleine Äste zu schneiden.

So stellen Sie es ein:

1. Lösen Sie die Schrauben und Muttern an den seitlichen Kufen auf beiden Seiten des Rasenmähers.
2. Verschieben Sie die Rollen so lange nach oben oder unten, bis die Schraubenlöcher auf der gewünschten Höhe ausgerichtet sind.
3. Schrauben und Muttern wieder festziehen.



3.3. Wechseln und Ersetzen der Klingen



4. WARTUNG

Getriebe ausgebaut, Maschine vom Traktor getrennt

Nach 5 Stunden Nutzung:

- Überprüfen Sie den festen Sitz aller Schrauben an der Maschine.
- Prüfen Sie den Getriebeölstand.

Es wird empfohlen, Folgendes zu überprüfen:

- Getriebeölstand (nach den ersten 40 Betriebsstunden und anschließend alle 250 Stunden ablassen; Ablassen durch Absaugen)
- Die Justierung und Sicherung des Getriebes
- Die Schrauben des Klingensystems, des Getriebes und der Grundplatten festziehen.

Reparaturen und Wartungsarbeiten sollten von einem Fachmann durchgeführt werden.

Am Ende der Saison oder wenn die Maschine längere Zeit nicht benutzt wird, wird Folgendes empfohlen:

1. Platzieren Sie das Getriebe auf der dafür vorgesehenen Halterung, um die Ansammlung von Schmutz, Verformungen oder Beschädigungen der Schutzvorrichtungen zu vermeiden.
2. Reinigen Sie die Maschine sorgfältig.
3. Beschädigte Teile prüfen und gegebenenfalls ersetzen
4. Schmieren Sie alle Teile mit Öl oder einem anderen Rostschutzmittel ein.
5. Decken Sie die Maschine mit einer Plane ab oder lagern Sie sie, wenn möglich, an einem trockenen Ort.

Wenn Sie diese Empfehlungen befolgen, ist Ihre Maschine beim nächsten Gebrauch in einwandfreiem Zustand.

5. FEHLERBEHEBUNG

PROBLEME	GRÜNDE	LÖSUNGEN
Verschleiß oder Beschädigung von Getrieben	Falsche Installation	1. Prüfen Sie, ob alle Ketten ordnungsgemäß befestigt sind und die Kraftübertragung frei beweglich ist.
Vibrationen und Lärm übermäßig	Lose Schrauben, gebrochene Klingen, zu langes oder falsch montiertes Getriebe, Rotor durch Schmutz oder Rost blockiert	1. Prüfen Sie, ob die Schutzvorrichtungen sich nicht berühren. die Teile des Traktors oder der Maschine während der Arbeit. 2. Überprüfen Sie den Zustand des Rotors und die Klingen und ersetzen Sie alle beschädigten Teile. 3. Überprüfen Sie die Übertragungslänge und Siehe Benutzerhandbuch. 4. Überprüfen Sie die Drehzahl des Die Zapfwelle muss auf die Drehzahl des Maschinengetriebes (max. 540 U/min) abgestimmt sein.
Ineffektive Arbeit	-Klingenverschleiß -Drehzahl zu niedrig oder fortgeschritten Zu schnell. Die Getriebesicherheit wurde durch Reibung beeinträchtigt.	1. Überprüfen Sie den Verschleiß der Klingen. 2. Verringern Sie die Geschwindigkeit des Traktors. 3. Überprüfen Sie die Drehzahl der Zapfwelle. Diese muss mit der Drehzahl des Getriebes der Maschine übereinstimmen. 4. Schlagen Sie im Getriebehandbuch nach oder rufen Sie einen Techniker. Plötzlicher Rotorstillstand. Unzureichende Reibung
Plötzlicher Rotorstillstand	Lose Reibung, gebrochen Stift	1. Überprüfen Sie die Übertragungsbenachrichtigung oder wenden Sie sich an einen Techniker.

6. GARANTIE

Sollte Ihr Produkt während der festgelegten Garantiezeit einen Herstellungsfehler aufweisen, wenden Sie sich bitte an Ihre Verkaufsstelle oder gehen Sie mit den erforderlichen Unterlagen direkt dorthin.

Bewahren Sie Ihren Kaufbeleg als Nachweis des Kaufdatums auf. Ihr Werkzeug muss in einwandfreiem und sauberem Zustand, gegebenenfalls im Original-Formkoffer, zusammen mit dem entsprechenden Kaufbeleg an Ihren Händler zurückgesendet werden.

6.1. Garantiezeitraum

Die gesetzliche Gewährleistungsfrist für das Produkt beginnt mit dem ursprünglichen Kaufdatum durch den ersten Käufer und richtet sich nach der Dauer, die im Königlichen Gesetzesdekret über den Schutz von Verbrauchern und Nutzern vor Situationen sozialer und wirtschaftlicher Notlage des Jahres, in dem das Produkt erworben wurde, festgelegt ist.

In einigen Ländern gibt es keine zeitliche Begrenzung der Gewährleistungsfrist oder der Ausschluss bzw. die Beschränkung von Folgeschäden oder Nebenschäden ist nicht zulässig. In diesem Fall treffen die oben genannten Beschränkungen und Ausschlüsse möglicherweise nicht auf Sie zu. Diese Gewährleistung gewährt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Darüber hinaus können Ihnen je nach Bundesland oder Land weitere Rechte zustehen.

6.2. Ausnahmen

Diese Garantie deckt keine Produktschäden oder Leistungsprobleme ab, die durch Folgendes verursacht werden:

- Natürliche Abnutzungserscheinungen durch Gebrauch.
- Missbrauch, Fahrlässigkeit, unachtsame Bedienung oder mangelnde Wartung.
- Mängel, die durch unsachgemäße Verwendung, Schäden durch nicht von Anova autorisiertes Personal oder die Verwendung von nicht originalen Ersatzteilen verursacht wurden.
- Defekte an Verschleißteilen wie Lagern, Bürsten, Kabeln, Steckern oder Zubehör wie Bohrer, Bohrer, Sägeblätter usw.
- Schäden oder Mängel, die durch Missbrauch, Unfälle oder Veränderungen entstanden sind.
- Falsche Verwendung und Lagerung (expliziter Hinweis darauf, dass die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Regeln nicht befolgt wurden).
- Verschleiß, der durch den Kunden verursacht wird (z. B. gebrochene Sägeblätter, verbrauchte Kohlebürsten usw.).
- Verschleiß und Folgeschäden aufgrund mangelnder Wartung, Reparatur und Schmierung (z. B. Überhitzungsschäden durch verstopfte Kühlschlitze, Lagerschäden durch Verschmutzung, Frostschäden usw.).
- Schäden als offensichtliche Folge von Überbeanspruchung/Überlastung.
- Schäden, die durch ungeeignete Lieferungen (z. B. falscher Kraftstoff) verursacht wurden
- Lastbedingter Bruch von Gehäusekomponenten oder Zubehörteilen aufgrund anormaler Beanspruchung
- Lastbedingte Verformung der Gehäusekomponenten oder Zubehörteile aufgrund anormaler Beanspruchung.

- Schäden, die durch den Betrieb von überfüllten oder aufgrund unsachgemäßer Lagerung, ungeeigneter Reinigungsmittel oder anderer schädlicher chemischer Bestandteile auslaufenden Behältern entstehen.
- Schäden durch unsachgemäße Einwirkung extremer Temperaturen (z. B. Frostrisse, thermische Verformung von Bauteilen usw.).
- Schäden durch dauerhafte Einwirkung ultravioletter Strahlung.
- Schäden durch mangelhafte Wartung.
- Jegliche Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen in der Bedienungsanleitung entstehen.
- Jedes Produkt, das von einem nicht qualifizierten Fachmann repariert wurde.
- Jedes Produkt, das an eine ungeeignete Stromquelle (Ampere, Spannung, Frequenz) angeschlossen ist.
- Jegliche Schäden, die durch äußere Einflüsse (Wasser, Chemikalien, physikalische Einwirkungen, Stöße) oder Fremdstoffe verursacht werden.
- Verwendung ungeeigneter Zubehörteile oder Komponenten.
- Nicht abgedeckt sind Mängel an Teilen, die normalem Verschleiß unterliegen, sowie Schäden oder Mängel, die durch Missbrauch, Unfälle oder Veränderungen entstanden sind, und auch nicht die Transportkosten.

Des Weiteren erlischt die Garantie, wenn das Produkt verändert oder modifiziert wurde oder wenn die Marke/Seriennummer des Geräts unkenntlich gemacht oder entfernt wurde.

Regelmäßige Wartungsarbeiten, Feineinstellungen, Justierungen oder normaler Verschleiß sind von dieser Garantie nicht abgedeckt.

Dieses Handbuch behandelt nicht alle möglichen Situationen im Zusammenhang mit Garantiausschlüssen; für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren nächstgelegenen Anova-Händler.

6.3. Im Falle eines Zwischenfalls

Die Garantieerklärung muss vollständig und korrekt mit allen erforderlichen Angaben ausgefüllt und von der Kaufrechnung begleitet sein.

Anova behält sich das Recht vor, Ansprüche abzulehnen, wenn der Kauf nicht verifiziert werden kann oder wenn klar ist, dass das Produkt nicht ordnungsgemäß gewartet wurde (Wartung, Reinigung der Lüftungsschlitze, Schmierung, regelmäßige Wartung der Kohlebürsten, Reinigung, Lagerung usw.).

Unter privater Nutzung versteht man die persönliche Nutzung durch einen Endverbraucher im häuslichen Bereich. Gewerbliche Nutzung hingegen umfasst alle anderen Nutzungen, einschließlich der Nutzung zu Geschäftszwecken, zur Einkommenserzielung oder zur Vermietung. Sobald das Produkt gewerblich genutzt wurde, gilt es im Sinne dieser Garantie als gewerbliches Produkt.

Dies sind unsere Standardgarantiebedingungen. Gelegentlich kann es jedoch zusätzliche Garantieleistungen geben, die zum Zeitpunkt der Veröffentlichung nicht aufgeführt sind. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren nächstgelegenen autorisierten Anova-Händler oder besuchen Sie www.millasur.com.

Garantieleistungen werden ausschließlich über autorisierte Anova-Händler angeboten. Ihren nächstgelegenen Händler finden Sie auf unserer Händlerkarte unter www.anova.es.

7. UMFELD



Um die Umwelt zu schützen, ist es unerlässlich, Produkte und deren Komponenten verantwortungsvoll zu entsorgen. Nachfolgend finden Sie allgemeine Richtlinien für die ordnungsgemäße Entsorgung verschiedener in Ihrer Maschine verwendeter Materialien.

Entsorgen Sie Ihr Gerät umweltgerecht. Geräte gehören nicht in den normalen Hausmüll. Ihre Kunststoff- und Metallbestandteile können sortiert und recycelt werden.

Bei der Entsorgung von Maschinen oder Metallprodukten ist zu beachten, dass deren Metallkomponenten, wie Eisen, Stahl oder Aluminium, fachgerecht in Metallrecyclinganlagen recycelt werden müssen. Dies trägt dazu bei, dass sie möglicherweise zur Herstellung neuer Produkte wiederverwendet werden können.

Öle und Kraftstoffe

Gebrauchte Öle und Kraftstoffe müssen unter anderem fachgerecht recycelt werden. Schütten Sie diese Flüssigkeiten nicht in den Abfluss, in den Boden, in Flüsse, Seen oder Meere, da sie schwere Umweltschäden verursachen können. Bringen Sie sie zu einem Recyclinghof oder einer speziellen Sammelstelle. Dadurch wird die Verschmutzung von Wasser und Boden verhindert und, wenn möglich, die sichere Wiederverwendung von Ölen ermöglicht.

Kunststoffe

Kunststoffe sollten getrennt gesammelt und zu den dafür vorgesehenen Recyclingstellen gebracht werden. Werfen Sie sie nicht in den normalen Hausmüll. Kunststoffe sind recycelbar und tragen so zur Abfallvermeidung bei.

Karton

Verpackungsmaterialien wie Karton sind recycelbar. Bitte trennen Sie sauberen, trockenen Karton von den dafür vorgesehenen Recyclingbehältern und geben Sie ihn an einer offiziellen Sammelstelle ab. Entsorgen Sie ihn nicht im Hausmüll.

Batterien

Batterien und andere elektronische Bauteile aus Maschinen müssen an dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden, um die Freisetzung giftiger Stoffe in die Umwelt zu verhindern. Werfen Sie sie nicht in den Hausmüll. Bringen Sie sie zu entsprechenden Recyclinghöfen zur sicheren und fachgerechten Entsorgung.

Indem Sie diese Richtlinien befolgen, tragen Sie zum Umweltschutz und zur Ressourcenschonung bei. Weitere Informationen zur Materialentsorgung und zum Recycling erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde.

8. TEILEÜBERSICHT

